

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 1 6 4 1 2 7 5 I P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 151 641 275 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

[illegible]

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 1 6 4 1 2 7 5 | P *

item number

EN 151 641 275 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		To (Addressee) Name & Address				
				Choi Si Won Choi Si Won Room 302, KR-11, 20-2, Hongeunjungang-ro 11-gil (Hongeun-dong), Seodaemun-gu, Seoul				
Postal Code 135-0064				Postal Code 03602				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4932-6922	
Medicine				1		USD2.57	FAX 010-4932-6922	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)	
							Total Value	
		No commercial value for customs purpose only.				257 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 01 / 12

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN151641275JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Choi Si Won Choi Si Won Room 302, KR-11, 20-2, Hongojungang-ro 11-gil (Hongoeun-dong), Seodaemun-gu, Seoul 03602, KOREA TEL 010-4932-6922 FAX 010-4932-6922	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			1	USD 2.57	USD 2.57
総合計 (Total)			1		USD 2.57

F.O.B. JAPAN

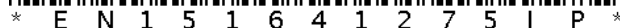
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Website

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 151 641 275 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 12		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Choi Si Won Choi Si Won Room 302, KR-11, 20-2, Hongeunjungang-ro 11-gil (Hongeun-dong), Seodaemun-gu, Seoul		Postal Code 03602			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Medicine		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4932-6922 FAX 010-4932-6922 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 257 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
正に受領いたしました。 EMS受取書 (Sender's Copy)	TEL +82-70-8028-0951 FAX	正に受領いたしました。 EMS受取書 (Sender's Copy)

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		損品要償額 (円)		郵送料金 (円)		送料金 (円)	
内容品詳細 Medicine								1		ISO2.57				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍		日本円換算額合計 (円) 257		受付日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purposes only.																			

お届け先

Choi Si Won
Choi Si Won
Room 302,
KR-11, 20-2, Hongseungjungang-ro 11-gil (Hongseung-dong),
Seodaemun-gu, Seoul

Postal Code 03602

Country KOREA

TEL 010-4932-6922 FAX 010-4932-6922



10年保存

受付局控

ご依頼主

Sayuri Japan Website
Sayuri Japan Website
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

No commercial value for customs purposes only.

257

受付日付印 Date Stamp

お届け先

Choi Si Won
Choi Si Won
Room 302,
KR-11, 20-2, Hongseungjungang-ro 11-gil (Hongseung-dong),
Seodaemun-gu, Seoul

Postal Code 03602

Country KOREA

TEL 010-4932-6922 FAX 010-4932-6922



10年保存

受付局控

ご依頼主

Sayuri Japan Website
Sayuri Japan Website
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

No commercial value for customs purposes only.

257

受付日付印 Date Stamp

お届け先

Choi Si Won
Choi Si Won
Room 302,
KR-11, 20-2, Hongseungjungang-ro 11-gil (Hongseung-dong),
Seodaemun-gu, Seoul

Postal Code 03602

Country KOREA

TEL 010-4932-6922 FAX 010-4932-6922



10年保存

受付局控

ご依頼主

Sayuri Japan Website
Sayuri Japan Website
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

No commercial value for customs purposes only.

257

受付日付印 Date Stamp

お届け先

Choi Si Won
Choi Si Won
Room 302,
KR-11, 20-2, Hongseungjungang-ro 11-gil (Hongseung-dong),
Seodaemun-gu, Seoul

Postal Code 03602

Country KOREA

TEL 010-4932-6922 FAX 010-4932-6922



10年保存

受付局控

ご依頼主

Sayuri Japan Website
Sayuri Japan Website
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

No commercial value for customs purposes only.

257

受付日付印 Date Stamp

お届け先

Choi Si Won
Choi Si Won
Room 302,
KR-11, 20-2, Hongseungjungang-ro 11-gil (Hongseung-dong),
Seodaemun-gu, Seoul

Postal Code 03602

Country KOREA

TEL 010-4932-6922 FAX 010-4932-6922



10年保存

受付局控

ご依頼主

Sayuri Japan Website
Sayuri Japan Website
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

No commercial value for customs purposes only.

257

受付日付印 Date Stamp

お届け先

Choi Si Won
Choi Si Won
Room 302,
KR-11, 20-2, Hongseungjungang-ro 11-gil (Hongseung-dong),
Seodaemun-gu, Seoul

Postal Code 03602

Country KOREA

TEL 010-4932-6922 FAX 010-4932-6922



10年保存

受付局控

ご依頼主

Sayuri Japan Website
Sayuri Japan Website
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

No commercial value for customs purposes only.

257

受付日付印 Date Stamp

お届け先

Choi Si Won
Choi Si Won
Room 302,
KR-11, 20-2, Hongseungjungang-ro 11-gil (Hongseung-dong),
Seodaemun-gu, Seoul

Postal Code 03602

Country KOREA

TEL 010-4932-6922 FAX 010-4932-6922



10年保存

受付局控

ご依頼主

Sayuri Japan Website
Sayuri Japan Website
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

No commercial value for customs purposes only.

257

受付日付印 Date Stamp

お届け先

Choi Si Won
Choi Si Won
Room 302,
KR-11, 20-2, Hongseungjungang-ro 11-gil (Hongseung-dong),
Seodaemun-gu, Seoul

Postal Code 03602

Country KOREA

TEL 010-4932-6922 FAX 010-4932-6922



10年保存